

India protests announcement of Elections in "Gilgit - Baltistan"

September 29, 2020

"ഗിൽജിത്-ബൽതിസ്ഥാൻ" തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പ്രഖ്യാപനത്തിൽ ഇന്ത്യ ശക്തമായി പ്രതികരിച്ചു

സെപ്റ്റംബർ 29, 2020

"ഗിൽജിത് -ബൽതിസ്ഥാൻ" നിയമസഭയുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് 2020 നവംബർ 15 ന് പ്രഖ്യാപിച്ചതായുള്ള റിപ്പോർട്ടുകൾ നമ്മൾ കാണുകയുണ്ടായി. ഇതിനെതിരെയുള്ള ശക്തമായ പ്രതിഷേധം ഇന്ത്യൻ സർക്കാർ പാകിസ്ഥാൻ ഭരണകൂടത്തെ അറിയിക്കുകയുണ്ടായി. കൂടാതെ 1947 ലുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യാനന്തര ഊമസ്ഥത പ്രകാരം 'ഗിൽജിത് -ബൽതിസ്ഥാൻ' എന്നതിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ജമ്മു കാശ്മീർ, ലദാക്ക് എന്നിവയിലെ മുഴുവൻ കേന്ദ്ര ഭരണ പ്രദേശങ്ങളും ഇന്ത്യയുടെ ഭാഗമാണെന്നു ആവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു. നിയമപരമല്ലാതെയും ബലം പ്രയോഗിച്ചതും പിടിച്ചെടുത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ പാകിസ്താൻ നിയമപരമായ യാതൊരു അവകാശങ്ങളും ഇല്ല.

"ഗിൽജിത് -ബൽതിസ്ഥാൻ" (തിരഞ്ഞെടുപ്പ്, സംരക്ഷണ അവകാശങ്ങൾ ഉള്ള ഭരണകൂടം) ഭേദഗതി നിയമം 2020 എന്ന പേരിലുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഇന്ത്യൻ ഭരണകൂടം പൂർണ്ണമായും നിഷേധിച്ചിരുന്നു കൂടാതെ നിയമവിധേയമല്ലാതെ ബാല പ്രയോഗത്തിലൂടെ പാകിസ്ഥാൻ കൈയടിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ മാറ്റങ്ങൾ കൊണ്ട് വരുന്നതിനുള്ള പാകിസ്ഥാൻ ഭരണ കൂടത്തിന്റെ തുടർച്ചയായ ശ്രമങ്ങളെ തടയുകയും ചെയ്തിരുന്നു..

ഇത്തരത്തിലുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് ജമ്മു & കാശ്മീർ , ലദാക്ക് എന്നിവിടങ്ങളിലെ പാകിസ്ഥാൻ നടത്തി അനധികൃത അധിനിവേശം മറച്ചു വയ്ക്കണോ അല്ലെങ്കിൽ പാകിസ്ഥാൻ നിയന്ത്രിയമായ പ്രദേശങ്ങളിൽ കഴിഞ്ഞ 70 വർഷത്തോളമായി ജീവിക്കുന്ന ആളുകൾ അനുഭവിക്കുന്ന മനുഷ്യാവകാശനഷ്ടങ്ങൾ, പീഡനം, അസ്വാതന്ത്ര്യം എന്നിവ മറച്ചു പിടിക്കാനോ കഴിയില്ല. അനധികൃത തൊഴിൽ മറയ്ക്കാൻ പുറംപൂച്ചിനായുള്ള വ്യായാമങ്ങളാണിവ. പാകിസ്താന്റെ അനധികൃത അധിനിവേശത്തിന്റെ കീഴിലുള്ള എല്ലാ പ്രദേശങ്ങളും ഉടൻ ഉപേക്ഷിക്കാനാണു ഞങ്ങൾ പാകിസ്ഥാനോട് ആവശ്യപ്പെടുന്നത്.

ന്യൂ ഡൽഹി
29 സെപ്റ്റംബർ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.